

**Dodatok č. 1 k zmluve ev. číslo 15/2009 o zabezpečení výučby ruského jazyka pre
OP Martin
uzavretý v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka
v platnom znení medzi účastníkmi:**

Objednávateľ:

Úrad pre reguláciu siet'ových odvetví

Bajkalská 27

P.O.Box 12

820 07 Bratislava 27

Zastúpený Ing. Jozefom Holjenčíkom, predsedom Rady pre reguláciu vykonávajúcim
pôsobnosť predsedu úradu,

Kontaktná osoba za realizáciu zmluvy: Mgr. Jana Jančiová

Bankové spojenie : Štátna pokladnica 7000062545/8180

IČO : 36069841

DIČ : 2021599866

(ďalej len "objednávateľ")

Poskytovateľ:

Akadémia vzdelávania

Sídlo: Gorkého 10, 815 17 Bratislava

Akadémia vzdelávania, pobočka Martin, M.R.Štefánika 1, 036 01 Martin

Registrovaná: MV SR pod č. VVS/1-909/90-86 dňa 31.júla 1990

IČO: 00441074

DIČ: 2020848049

Štat. zástupca: Ing. Ivan Janičina, ústredný riaditeľ Akadémie vzdelávania

Bankové spojenie: VÚB, a.s., č.úctu: 8234362 / 0200

Osoba oprávnená na podpis zmluvy: PhDr. Mariana Revúsová, riaditeľka pobočky AV
Martin

(ďalej len "poskytovateľ")

Zmluvné strany sa dohodli na dodatku č.1, ktorý mení **Článok VI. Trvanie a zánik zmluvy** v bode
č. 1.

**Článok VI.
Trvanie a zánik zmluvy**

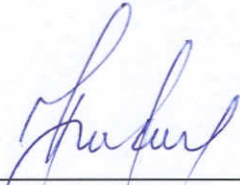
1. Doba účinnosti predmetnej zmluvy sa predlžuje do 31.12.2010.

Ostatné články zmluvy ostávajú nezmenené. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch,
pričom každá zo zmluvných strán obdrží 2 podpísané rovnopisy.

Účastníci tohto dodatku prehlasujú, že súhlasia s jeho obsahom, že bol spísaný na základe
pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebol dohodnutý v tiesni, ani za inak nevýhodných
podmienok a že im nie sú v čase podpisu dodatku známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jeho
obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa: 29.6.2010

V Martine dňa: 21.6.2010



objednávateľ



poskytovateľ

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODBETVÍ

Bajkalská 27, P.O.BOX 12
820 07 Bratislava 27

- 15 -

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, Bratislava

Kontrolný list k zmluve č. 15/2009 – Dodatok č. 1 k zmluve


Uzavretej medzi úradom a akadémiou vzdelávania
Gorkého 10, 815 17 Bratislava

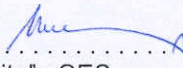
na predmet zmluvy: Výučba ruského jazyka
pre OP Martin

Predbežná finančná kontrola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. v znení zákona č. 264/2008 Z.z.

Podpoložka rozpočtovej klasifikácie: 637 001

Svojím podpisom potvrdzujem, že predpokladaný výdavok – príjem je - nie je v súlade:

▪ s rozpočtom na rok 2010
28.6.2010 
.....
dátum a podpis zamestnanca zodpovedného za rozpočet

▪ výdavok je – ~~nie~~ je v súlade s platnými ustanoveniami
zákona č- 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách
v znení neskorších predpisov
28.6.2010 
.....
dátum a podpis riaditeľa OES

▪ návrh zmluvy (zmluva) je – nie je v súlade
s výsledkom verejného obstarávania
.....
dátum a podpis zamestnanca zodpovedného za verejné obstarávanie

▪ návrh zmluvy (zmluva) zodpovedá – nezodpovedá
požiadavke na predmet zmluvy
28.6.2010 Jana Janclonová
.....
dátum a podpis zamestnanca zodpovedného za predmet zmluvy

▪ predaj majetku, darovanie, prevod správy je – nie je v súlade
so zákonom o správe majetku štátu, smernicou úradu
o správe majetku štátu
.....
dátum a podpis zamestnanca zodpovedného za správu majetku